Uradni list
Evropske unije

SL
Serija L

2025/1581

29.7.2025

IZVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2025/1581

z dne 29. julija 2025

o spremembi in popravku Izvedbene uredbe (EU) 2019/159 o uvedbi dokončnega zaščitnega ukrepa proti uvozu nekaterih izdelkov iz jekla

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (EU) 2015/478 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. marca 2015 o skupnih pravilih za uvoz ([1]) in zlasti členov 16 in 20 Uredbe,

ob upoštevanju Uredbe (EU) 2015/755 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 29. aprila 2015 o skupnih pravilih za uvoz iz nekaterih tretjih držav ([2]) ter zlasti člena 13(1) in člena 16 Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Z Izvedbeno uredbo Komisije (EU) 2025/612 ([3]) so bile uvedene nekatere prilagoditve delovanja dokončnega zaščitnega ukrepa proti uvozu nekaterih izdelkov iz jekla, uvedenega na podlagi Izvedbene uredbe Komisije (EU) 2019/159 ([4]). Ena od prilagoditev je bila uvedba 15-odstotne zgornje meje za delež skupnega obsega, ki ga lahko zagotovi katera koli posamezna država izvoznica v kategoriji 17 („Kotni profili in drugi profili iz železa ali nelegiranega jekla“).

(2) Kategorija 17, v okviru katere je bila v preteklosti največja izvoznica v Unijo Ukrajina, je bila leta 2022 po invaziji Rusije na Ukrajino „globalizirana“, saj Ukrajina ni več mogla izvažati tega izdelka, kar je povzročilo tveganje pomanjkanja dobave za uporabnike Unije ([5]). V praksi je to pomenilo, da so bile obstoječe kvote za posamezno državo za Združeno kraljestvo, Turčijo in Korejo združene s kvoto za druge države (v nadaljnjem besedilu: preostala kvota), da bi se namesto tega določila enotna kvota za vse države porekla.

(3) Z Izvedbeno uredbo Komisije (EU) 2022/978 je bila določena možnost, da se globalizacija kvote ponovno oceni glede na razvoj trgovinskih tokov v navedenih kategorijah in glede na začasno prekinitev uporabe zaščitnega ukrepa v razmerju do Ukrajine ali če bodo ugotovljeni neupravičeni učinki izrivanja ([6]).

(4) V preiskavi v zvezi s pregledom je bilo ugotovljeno neupravičeno izrivanje nekaterih tradicionalnih dobaviteljev iz kategorije 17. Zato je Komisija v tej kategoriji uvedla zgornjo mejo v višini 15 % ([7]). Vendar razpoložljive informacije kažejo, da ta zgornja meja za posamezne države vpliva na tradicionalne trgovinske tokove nekaterih trgovinskih partnerjev in omejuje njihov dostop do dajatev prostih količin na raven, ki je nižja od njihovih preteklih ravni trgovine.

([1]) UL L 83, 27.3.2015, str. 16, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2015/478/oj.
([2]) UL L 123, 19.5.2015, str. 33, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2015/755/oj.
([3]) Izvedbena uredba Komisije (EU) 2025/612 z dne 24. marca 2025 o spremembi Izvedbene uredbe Komisije (EU) 2019/159 o uvedbi dokončnega zaščitnega ukrepa za uvoz nekaterih izdelkov iz jekla (UL L, 2025/612, 25.3.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2025/612/oj).
([4]) Izvedbena uredba Komisije (EU) 2019/159 z dne 31. januarja 2019 o uvedbi dokončnih zaščitnih ukrepov proti uvozu nekaterih izdelkov iz jekla (UL L 31, 1.2.2019, str. 27, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2019/159/oj).
([5]) Izvedbena uredba Komisije (EU) 2022/978 z dne 23. junija 2022 o spremembi Izvedbene uredbe (EU) 2019/159 o uvedbi dokončnega zaščitnega ukrepa v zvezi z uvozom nekaterih izdelkov iz jekla (UL L 167, 24.6.2022, str. 58, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2022/978/oj).
([6]) Izvedbena uredba Komisije (EU) 2022/978 z dne 23. junija 2022 o spremembi Izvedbene uredbe (EU) 2019/159 o uvedbi dokončnega zaščitnega ukrepa v zvezi z uvozom nekaterih izdelkov iz jekla (UL L 167, 24.6.2022, str. 58, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2022/978/oj), uvodna izjava 19.
([7]) Glej oddelek 6.3.3. Izvedbene uredbe Komisije (EU) 2025/612 z dne 24. marca 2025 o spremembi Izvedbene uredbe Komisije (EU) 2019/159 o uvedbi dokončnega zaščitnega ukrepa za uvoz nekaterih izdelkov iz jekla (UL L, 2025/612, 25.3.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2025/612/oj).

(5) Zato Komisija meni, da bi bilo treba 15-odstotno zgornjo mejo za posamezne države odpraviti z učinkom od 1. avgusta 2025, da se ohrani tradicionalna trgovina teh trgovinskih partnerjev.

(6) Da bi se preprečilo neupravičeno izrivanje tradicionalnih dobaviteljev in hkrati ohranili pretekli trgovinski tokovi, Komisija meni, da je primerno ponovno uvesti kvote za posamezno državo za Združeno kraljestvo, Turčijo in Korejo ter preostalo kvoto. Ker tudi v okviru te preostale kvote obstaja tveganje neupravičenega izrivanja tradicionalnih dobaviteljev, Komisija meni, da je primerno uvesti zgornjo mejo v višini 40 % za posamezno državo porekla.

(7) Dostop nekaterih držav porekla do dajatev prostih količin, ki ustrezajo njihovi tradicionalni trgovini, bi bilo treba hitro ponovno vzpostaviti, v tem primeru od 1. avgusta 2025.

(8) Ker te spremembe ni bilo mogoče uvesti na začetku četrtletja zaščitnega ukrepa, bodo kvote za posamezno državo za Združeno kraljestvo, Turčijo in Korejo ter kvota za „druge države“ za četrtletje od 1. julija 2025 do 30. septembra 2025 določene tako, da se bodo sorazmerno dodelile preostale dajatev proste količine, ki bodo 1. avgusta 2025 na voljo v okviru globalizirane kvote, kot je navedeno v Prilogi IV k tej izvedbeni uredbi, na podlagi tradicionalnih trgovinskih tokov po državi porekla.

(9) Kot je navedeno v Izvedbeni uredbi (EU) 2025/612 (uvodna izjava 72), je bila kategorija 17 razvrščena v skupino 2 (znaten pritisk uvoza). Zato Komisija meni, da imetnikom, za katere velja kvota za posamezno državo, ni primerno zagotoviti dostopa do preostale kvote v zadnjem četrtletju v letu zaščitnega ukrepa. V ta namen se popravijo ustrezne preglednice v prilogah k Uredbi (EU) 2019/159.

(10) Ker se kvota za Združeno kraljestvo – Severno Irsko v kategoriji 17 uporablja izključno za blago s poreklom iz Združenega kraljestva, ki se vnese na Severno Irsko z neposrednim prevozom iz drugih delov Združenega kraljestva in sprosti v prosti promet na ozemlju Severne Irske, kot je določeno v Uredbi (EU) 2023/2840 ([8]), na to kvoto ne vplivajo spremembe upravljanja kvot iz kategorije 17. Poleg tega kvota za Združeno kraljestvo – Severno Irsko ne vpliva na sorazmerno dodelitev količin kvotam tretjih držav.

(11) Poleg tega bi bilo treba s to uredbo popraviti nekatere druge netočnosti, ki so bile ugotovljene po objavi Izvedbene uredbe Komisije (EU) 2025/612.

(12) Kot je navedeno v Izvedbeni uredbi (EU) 2025/612 (uvodna izjava 76), so v kategoriji 4B (pločevina s kovinsko prevleko) zainteresirane strani predložile prepričljive dokaze, ki kažejo, da je ohranitev sedanjega stanja v skladu z najboljšimi interesi Unije. Zato je bila kategorija 4B razvrščena v skupino 4 (pritiska uvoza ni). Zato se zaradi pravilnosti odpravi zgornja meja v kategoriji 4B.

(13) Poleg tega se za zagotovitev spoštovanja zahtev iz člena 1, odstavek 7, Izvedbene uredbe (EU) 2019/159 popravijo opombe 1, 2, 6, 9, 10, 15, 16, 18, 19 in 23 v Prilogi IV.1.

(14) Ukrepi iz te uredbe so v skladu z mnenjem Odbora za zaščitne ukrepe, ustanovljenega na podlagi člena 3(3) Uredbe (EU) 2015/478 oziroma člena 22(3) Uredbe (EU) 2015/755 –

([8]) Izvedbena uredba Komisije (EU) 2023/2840 z dne 14. decembra 2023 o spremembi Izvedbene uredbe Komisije (EU) 2019/159 o uvedbi dokončnega zaščitnega ukrepa v zvezi z uvozom nekaterih izdelkov iz jekla (UL L, 2023/2840, 15.12.2023, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2023/2840/oj).

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Izvedbena uredba (EU) 2019/159 se spremeni:

(1) člen 1(5) se nadomesti z naslednjim:

„5. Kadar se ustrezna tarifna kvota iz odstavka 2 za določeno državo izčrpa, se lahko uvoz iz te države za nekatere kategorije izdelkov opravi v okviru preostalega dela tarifne kvote za isto kategorijo izdelkov. Ta določba se uporablja le v zadnjem četrtletju vsakega leta uporabe dokončne tarifne kvote. Za kategorije izdelkov 1A, 2, 3B, 4A, 5, 6, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 24, 25B in 26 ne bo omogočen noben nadaljnji dostop do preostalega dela tarifne kvote. Za kategorije izdelkov 1B, 3A, 9, 10, 12, 27 in 28 bo omogočen le dostop do določene količine v okviru količine tarifne kvote, ki je prvotno na voljo v zadnjem četrtletju. V zvezi s kategorijo izdelkov 4B se nobeni državi izvoznici ne dovoli, da sama uporabi več kot 30 % količine preostale tarifne kvote, ki je prvotno na voljo v zadnjem četrtletju vsakega leta uporabe ukrepov.“;

(2) 1(7) se nadomesti z naslednjim:

„7. Največji obseg uvoza za kategoriji 1A in 2 znaša 13 %; za kategorijo 16 znaša 15 %; za kategorije 6, 7 in 13 znaša 20 %; za kategorije 4A, 5 in 14 znaša 25 %; za kategorije 3B, 20, 21, 25B in 26 znaša 30 % na državo v okviru dajatev proste kvote, razpoložljive na začetku četrtletja, v skladu s Prilogo IV.1 k tej uredbi, in sicer se navedeno uporablja za države, ki uvažajo v okviru preostale kvote. Poleg tega največji obseg uvoza za kategorijo 17 znaša 40 % na državo v okviru dajatev proste kvote, razpoložljive 1. avgusta 2025, za države, ki uvažajo v okviru preostale kvote. Največji obseg uvoza se uporablja za države, ki nimajo kvote za posamezno državo, in sicer v vseh četrtletjih.“;

(3) v členu 1 se doda odstavek 8:

„8. Za obdobje med 1. avgustom 2025 in 30. septembrom 2025 se preostala količina kvote, ki je na voljo 1. avgusta 2025 v kategoriji 17, dodeli ustreznim kvotam na podlagi sorazmernih deležev iz Priloge VI k tej uredbi.“.

Člen 2

Izvedbena uredba (EU) 2019/159 se popravi:

(1) opomba 1 v Prilogi IV.1 se nadomesti z naslednjim:

„Od 1.7. do 31.3.: 09.8601

Od 1.4. do 30.6.: 09.8602

Od 1.7. do 30.6.: za Egipt: 09.8450, za Vietnam: 09.8451, za Japonsko: 09.8452, za Tajvan: 09.8453, za Avstralijo: 09.8454, za Švico: 09.8455, za Združene države: 09.8456, za Libijo: 09.8457, za Kanado: 09.8458 in za Alžirijo: 09.8459“;

(2) opomba 2 v Prilogi IV.1 se nadomesti z naslednjim:

„Od 1.7. do 31.3.: 09.8661

Od 1.4. do 30.6.: 09.8662“;

(3) opomba 6 v Prilogi IV.1 se nadomesti z naslednjim:

„Od 1.7. do 31.3.: 09.8609

Od 1.4. do 30.6.: 09.8610

Od 1.7. do 30.6.: za Turčijo: 09.8430, za Vietnam: 09.8431, za Tajvan: 09.8432 in za Tunizijo: 09.8422“;

(4) opomba 7 v Prilogi IV.1 se nadomesti z naslednjim:

„Od 1.7. do 31.3.: 09.8611

Od 1.4. do 30.6.: 09.8612

Od 1.4. do 30.6.: za Kitajsko*: 09.8581, za Republiko Korejo*: 09.8582, za Indijo*: 09.8583 in za Združeno kraljestvo*: 09.8584 *V primeru izčrpanja njihovih ustreznih kvot v skladu s členom 1.5.“;

(5) opomba 9 v Prilogi IV.1 se nadomesti z naslednjim:

„Od 1.7. do 31.3.: 09.8615

Od 1.4. do 30.6.: 09.8616

Od 1.7. do 30.6.: za Indijo: 09.8423, za Turčijo: 09.8424 in za Japonsko: 09.8419“;

(6) opomba 10 v Prilogi IV.1 se nadomesti z naslednjim:

„Od 1.7. do 31.3.: 09.8617

Od 1.4. do 30.6.: 09.8618

Od 1.7. do 30.6.: za Indijo: 09.8425, za Indonezijo: 09.8426, za Republiko Korejo: 09.8427 in za Turčijo: 09.8418“;

(7) opomba 15 v Prilogi IV.1 se nadomesti z naslednjim:

„Od 1.7. do 31.3.: 09.8627

Od 1.4. do 30.6.: 09.8628

Od 1.7. do 30.6.: za Alžirijo: 09.8428, za Egipt: 09.8429 in za Kitajsko: 09.8417“;

(8) opomba 16 v Prilogi IV.1 se nadomesti z naslednjim:

„Od 1.7. do 31.3.: 09.8629

Od 1.4. do 30.6.: 09.8630

Od 1.7. do 30.6.: za Kitajsko: 09.8436, za Tajvan: 09.8437 in za Združene države: 09.8415“;

(9) opomba 18 v Prilogi IV.1 se nadomesti z naslednjim:

„Od 1.7. do 31.3.: 09.8633

Od 1.4. do 30.6.: 09.8634

Od 1.7. do 30.6.: za Malezijo: 09.8460, za Alžirijo: 09.8461, za Egipt: 09.8462, za Bosno in Hercegovino: 09.8463, za Republiko Korejo: 09.8464, za Japonsko: 09.8466, za Indonezijo: 09.8465, za Srbijo: 09.8467 in za Vietnam: 09.8468“;

(10) opomba 19 v Prilogi IV.1 se nadomesti z naslednjim:

„Od 1.7. do 31.3.: 09.8635

Od 1.4. do 30.6.: 09.8636

Od 1.7. do 30.6.: za Kitajsko: 09.8448, za Švico: 09.8469 in za Združene arabske emirate: 09.8409“;

(11) opomba 23 v Prilogi IV.1 se nadomesti z naslednjim:

„Od 1.7. do 31.3.: 09.8643

Od 1.4. do 30.6.: 09.8644

Od 1.7. do 30.6.: za Kitajsko: 09.8442, za Srbijo: 09.8443 in za Bosno in Hercegovino: 09.8449“;

(12) tabela IV.1 z naslovom „Količine tarifnih kvot“ iz Priloge IV k Izvedbeni uredbi Komisije (EU) 2019/159 se v zvezi s kategorijo izdelkov 17 nadomesti s tabelo iz Priloge I k tej izvedbeni uredbi;

(13) tabela IV.2 z naslovom „Količine globalnih in preostalih tarifnih kvot na četrtletje“ iz Priloge IV k Izvedbeni uredbi Komisije (EU) 2019/159 se v zvezi s kategorijo izdelkov 17 nadomesti s tabelo iz Priloge II k tej izvedbeni uredbi;

(14) tabela IV.3 z naslovom „Največja količina preostale kvote, dostopna v zadnjem četrtletju za države s kvoto za posamezno državo“ iz Priloge IV k Izvedbeni uredbi Komisije (EU) 2019/159 se v zvezi s kategorijo izdelkov 17 nadomesti s tabelo iz Priloge III k tej izvedbeni uredbi.

Člen 3

Besedilo iz Priloge IV k tej uredbi se doda kot Priloga VI k Izvedbeni uredbi (EU) 2019/159.

Člen 4

Ta uredba začne veljati dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*. Ta uredba se uporablja od 1. avgusta 2025.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 29. julija 2025

Za Komisijo
predsednica
Ursula VON DER LEYEN

PRILOGA I

Številka izdelka	Kategorija izdelka	Oznake KN	Dodelitev po državah (če je ustrezno)	Leto 8				Stopnja dodatne dajatve	Zaporedne številke
				Od 1.8.2025 do 30.9.2025	Od 1.10.2025 do 31.12.2025	Od 1.1.2026 do 31.3.2026	Od 1.4.2026 do 30.6.2026		
				Količina tarifne kvote (v neto tonah)					
17	Kotni profili in drugi profili iz železa ali nelegiranega jekla	7216 31 10, 7216 31 90, 7216 32 11, 7216 32 19, 7216 32 91, 7216 32 99, 7216 33 10, 7216 33 90	Ukrajina	31 662,59	31 662,59	30 974,27	31 318,43	25 %	09.8891
			Združeno kraljestvo	količine se izračunajo, kot je opredeljeno v členu 1(8)	27 506,58	26 908,61	27 207,60	25 %	09.8897
			Turčija	količine se izračunajo, kot je opredeljeno v členu 1(8)	22 892,27	22 394,61	22 643,44	25 %	09.8892
			Republika Koreja	količine se izračunajo, kot je opredeljeno v členu 1(8)	5 335,16	5 219,18	5 277,17	25 %	09.8893
			Druge države	količine se izračunajo, kot je opredeljeno v členu 1(8)	12 555,44	12 282,49	12 418,96	25 %	[1]
			Združeno kraljestvo (na Severno Irsko iz drugih delov Združenega kraljestva)	14 254,99	14 254,99	13 945,10	14 100,05	25 %	09.8499

[1] Od 1.7. do 31.3.: 09.8635
Od 1.4. do 30.6.: 09.8636
Od 1.7. do 30.6: za Kitajsko: 09.8448, za Švico: 09.8469 in za Združene arabske emirate: 09.8409

Številka izdelka	Dodelitev po državah (če je ustrezno)	Leto 8			
		Od 1.8.2025 do 30.9.2025	Od 1.10.2025 do 31.12.2025	Od 1.1.2026 do 31.3.2026	Od 1.4.2026 do 30.6.2026
		Količina tarifne kvote (v neto tonah)			
17	Druge države	količine se izračunajo, kot je opredeljeno v členu 1(8)	12 555,44	12 282,49	12 418,96

PRILOGA III

Kategorija izdelkov	**Nova dodeljena kvota v tonah**
	Od 1.4.2026 do 30.6.2026
17	Brez dostopa do preostale kvote v četrtem četrtletju

PRILOGA IV

„PRILOGA VI

Država	Od 1.8.2025 do 30.9.2025
	Sorazmerna dodelitev preostalih dajatev prostih količin, ki so na voljo v okviru globalizirane kvote na dan 1.8.2025
Združeno kraljestvo	40,28 %
Turčija	33,52 %
Republika Koreja	7,81 %
Druge države	18,39 %“